

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini snc 70026 Modugno (BA)

18 MAR 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Stuttgarter Straße 23

14772 Brandenburg

Tel 0 33 81/2 11 14-0

Fax 0 33 81/2 11 14-27

brandenburg@gross-drehteile.de

www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026001011**
Lieferscheindatum 11 03 2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11066
Unser Zeichen cm
Seite 1 / 5

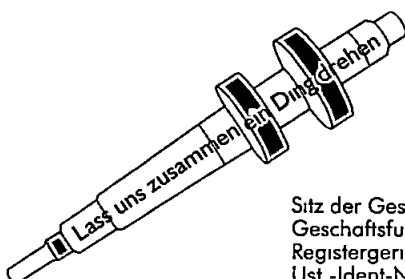
Lieferschein

2102399

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1 0		Bestellung 550004764201 vom 31 12 -4714 Bemerkung 5000103939 363 Stk Output Shaft Artikel-Code M0166002-784 Charge 139732E Ident - Nr M0166002-784 Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27 03 2025 363 Stk Schrottzuschlag pro gelieferte Einheit 363 Stk Legierungszuschlag pro gelieferte Einheit 1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk
2 0		Bestellung 550004764201 vom 31 12 -4714 Bemerkung 5000103940 363 Stk Output Shaft Artikel-Code M0166002-784 Charge 139732E Ident - Nr M0166002-784 Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27 03 2025 363 Stk Schrottzuschlag pro gelieferte Einheit 363 Stk Legierungszuschlag pro gelieferte Einheit 1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk

139732

101439115



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a d Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust -Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026001011**
Lieferscheindatum 11 03 2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 2 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

3 0		Bestellung 550004764201 vom 31 12 -4714 Bemerkung 5000103941
-----	--	--

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27 03 2025

363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk

4 0		Bestellung 550004764201 vom 31 12 -4714 Bemerkung 5000104070
-----	--	--

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27 03 2025

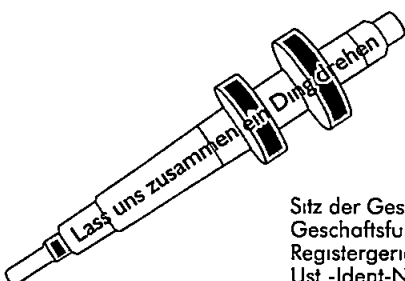
363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a d Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust -Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026001011**
Lieferscheindatum 11.03.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 3 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

50		Bestellung 550004764201 vom 31.12.2014 - 4714 Bemerkung 5000104071
----	--	---

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27.03.2025

363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk

60		Bestellung 550004764201 vom 31.12.2014 - 4714 Bemerkung 5000104072
----	--	---

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27.03.2025

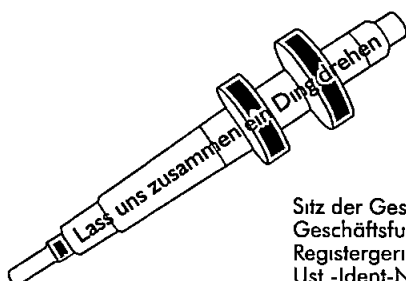
363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026001011**
Lieferscheindatum 11.03.2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 4/5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
-----	-------	------------------------------------

7 0		Bestellung 550004764201 vom 31.12.-4714 Bemerkung 5000104191
-----	--	--

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27.03.2025

363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk

8 0		Bestellung 550004764201 vom 31.12.-4714 Bemerkung 5000104211
-----	--	--

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27.03.2025

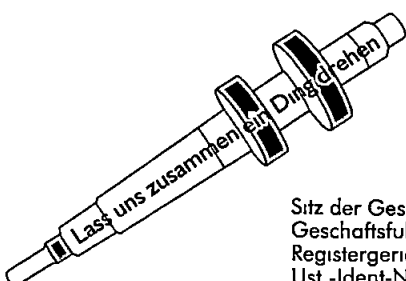
363 Stk Schrottzuschlag

pro gelieferte Einheit

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk



Sitz der Gesellschaft Brandenburg a. d. Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust-Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODES1VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB

GROSS

Brandenburg GmbH

Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg

Magna PT S p A
Abladestelle Bari
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno (Bari)

Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg
Tel 0 33 81/2 11 14-0
Fax 0 33 81/2 11 14-27
brandenburg@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

Lieferschein-Nr **2026001011**
Lieferscheindatum 11 03 2026
Lieferanten-Nr 100
Kunden-Nr 11166
Unser Zeichen cm
Seite 5 / 5

Lieferschein

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
9 0		Bestellung 550004764201 vom 31 12 -4714 Bemerkung 5000104212

363 Stk Output Shaft

Artikel-Code M0166002-784
Charge 139732E
Ident - Nr M0166002-784
Zeichnung M0166002-784 / Index 3/27 03 2025

363 Stk Schrottzuschlag

363 Stk Legierungszuschlag

pro gelieferte Einheit

pro gelieferte Einheit

1 Magna Gebinde TBA-507081 blau je 363 Stk

Gesamtgewicht
Spedition
Versandbedingung
Lieferbedingung

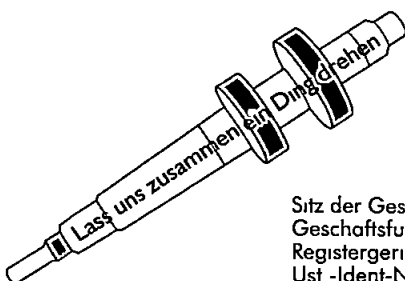
7 083 kg brutto / 6 795 kg netto
Schweitzer
Abholung
ex work

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantita dichiarata 3267.
Quantita effettiva
Tipo Imballaggio
Quantita Imballi 9
Conformita alle schede d'imballo ☒ SI ☐ NO
Data controllo 18.3.26
Firma Q.

Sitz der Gesellschaft Brandenburg a d Havel
Geschäftsführer Thomas Groß, Karl-Heinz Fussenegger
Registergericht Potsdam HRB 18702 P
Ust -Ident-Nr DE 242506736

Volksbank Goppingen Konto 844 070 00 (BLZ 610 605 00)
IBAN DE57 6106 0500 0084 4070 00, BIC GENODE31VGP
MBS Potsdam Konto 360 101 502 0 (BLZ 160 500 00)
IBAN DE46 1605 0000 3601 0150 20, BIC WELADED1PMB





Hirschvogel Umformtechnik

Dr -Manfred-Hirschvogel-Straße 6
86920 Denklingen, Germany

Telefon +49 8243 291-0
hug@hirschvogel.com
www.hirschvogel.com

Ein Unternehmen der
Hirschvogel Group

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Dr -Manfred-Hirschvogel-Straße 6 86920 Denklingen
Gross Brandenburg GmbH
Stuttgarter Straße 23
14772 Brandenburg an der Havel

Abnahmeprüfzeugnis 3 1
EN 10204 2005-01

Kunden-Nr Customer No No du client	Nr No No	Datum Date Date
15191	85005559	15 01 2026
5) Lieferer Nr Supplier No Code fournisseur	Lieferschein Delivery note Bon de livraison	Datum Date Date
70158		

10) Ihr Zeichen Your Reference Votre référence		11) Bestellung/Order/Commande 2024001229 20 12 2024		10) Zusatzdaten des Bestellers Additional Customer Data Indic complèment client		12) Unsere Abteilung Our Department Notre département HUG-LGT/SchC		13) Tel /Fax Durchwahl Phone/Fax Extension Tél./Fax intèrme 1510 /		14) Unsere Auftrags Nr Our Order No Notre ordre no 30093981	
19) Versandart/Way of Shipment/Mode d'expédition Spedition HIVO BIS Transport GmbH				frei paid franco	20) unfrei unpaid port dû X	21) Verpackungsart Packing Mode d'emballage		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi s Belegnr		23) Gesamtgewicht kg/ Weight kgs / Poids kg brutto/gross/brut 22 305 netto/net/net 20 318	
25) Versandanschrift/Shipping Address/Adresse d'expédition Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Straße 23 14772 Brandenburg an der Havel									26) Abladestelle/Unload Location/Lieu de déchargement		

27) Pos Item Poste	28) Material/Teil-Nr Customer Part No Référence du client	29) Material/Material/Référence Bezeichnung/Description/Description Produktionscharge/Production batch/Lot du production	30) Menge Quantity Quantité	31) Einheit Unit Unité
010	M0166002 00 HIRSCHVOGEL DEW 139732 6	16002-00 Output shaft 811432 20MnCrS5 Sichtgeprüft	6 440	St
Merkmal				
Summe Cu + 10*Sn		Einheit	Wert	Untergrenze
Verhältnis Al / N		%	0,1200	0,0000
Erschmelzungsart			3,2	2,0
Verformungsgrad			E - Elektrostahl	99,0
(Roh) Korngröße			46,0	8,0
RHG K3 (Oxide)			8	
			< 30,00	
Chemische Zusammensetzung / Schmelzanalyse				
C 0,2200 %	Si 0,0900 %	Mn 1,3000 %	P 0,0090 %	S 0,0240 %
Cr 1,2000 %	Mo 0,0400 %	Ni 0,1900 %	Cu 0,0700 %	Sn 0,0050 %
Al 0,0380 %	V 0,0100 %	Ti 0,0010 %	B 2,00 ppm	Nb 0,0030 %
Ca 0,0012 %	N 0,0118 %	Pb 0,0020 %	As 0,0040 %	Sb 0,0020 %
O 25,00 ppm	H 2,50 ppm			
Hartbarkeit				
mm	1,5	3	5	7
HRC	47,0	46,0	45,0	43,0
			40,0	37,0
			36,0	34,0

Dieses Zeugnis wurde maschinell erstellt und ist gemäß EN 10204 ohne Unterschrift gültig
Abnahmebeauftragter B Kast / QMW

BTB Bank Memmingen Währung EUR IBAN DE13 7201 2300 0732 0973 00 BIC BTVADE61XXX
Sparkasse Oberland Weilheim, Währung EUR IBAN DE85 7035 1030 0005 3178 05 BIC BYLADEM1WHM
Bayern LB München Währung EUR IBAN DE28 7005 0000 0004 1695 46 BIC BYLADEMXXX
Deutsche Bank AG, München Währung EUR IBAN DE12 7007 0010 0926 0811 00 BIC DEUTDEMMXXX
HSBC Trinkaus & Burkhardt Düsseldorf Währung EUR IBAN DE52 3003 0880 0700 5650 09 BIC TUBOEDDDXXX
BW-Bank Stuttgart Währung USD IBAN DE05 6005 0101 7482 1003 01 BIC SOLADEST600

Hirschvogel Umformtechnik GmbH
Sitz Denklingen
Amtsgericht Augsburg HRB 23817
Geschäftsführer
Matthias Kratzsch (Vorsitzender)
Walter Bauer



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 26-002846 vom 09 03 2026

Ludwigsburg, 11 03 2026

Seite 1 von 1

26-002846

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Cet transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17 03 2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11 03 2026 09 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No 1 2 3 4	10 Zeichen/Nr Marques et numéros 5414758 2026001012 2026001011 2026001010	11 Anzahl der LM Nombre des colis 7 8 9 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids kg 24 144
			15 Umfang cbm 73,58
Summe Total		27,00 COLLI	24 144,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-002846 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUMMER + NAGEL S.r.l. Via dei Modugno 20026 Modugno (BA) 18 MAR 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su n. 26-002846"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEF604